

## FEUILLE DE LOGEMENT

RECENSEMENT  
DE LA  
POPULATION

1999

RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

1

**À remplir pour tout  
logement d'habitation  
occupé ou non**

Cadre à remplir par l'agent recenseur

<input type="text"/>				
<input type="text"/>				
<input type="text"/>				

Numéro du district de recensement

Rang de l'immeuble dans le district

Rang du logement dans l'immeuble

Cachet de la mairie

Remplissez les quatre pages très lisiblement.

① **NOM ET PRÉNOM DE L'OCCUPANT :** ② **ADRESSE DU LOGEMENT :** N°  Rue (ou lieudit) : Département :   Commune : 

(pour Paris, Lyon, Marseille, précisez l'arrondissement)

③ **LOCALISATION DU LOGEMENT DANS L'IMMEUBLE** (SI CE DERNIER COMPREND DEUX LOGEMENTS OU PLUS)a. Escalier :  b. Étage : c. Situation sur le palier :  Si la porte d'entrée du logement a un numéro, indiquez ce numéro : ④ **CATÉGORIE DE LOGEMENT**1  **Résidence principale** (logement ou pièce indépendante où le ménage demeure la plus grande partie de l'année). Une chambre louée par un étudiant sera sa résidence principale.

Remplir un bulletin individuel pour chaque personne inscrite en liste A, page 2.

2  **Logement occasionnel** (logement ou pièce indépendante utilisé comme habitation pour des raisons professionnelles par une personne ayant sa résidence principale ailleurs).

Pas de bulletin individuel sauf si des personnes habitent le logement au moment du recensement. Dans ce cas, établir les bulletins individuels correspondants, en prenant soin de remplir le cadre "PERSONNES DE PASSAGE". Ne pas remplir les pages 2 et 3 de la feuille de logement.

3  **Résidence secondaire** ou logement loué (ou à louer) pour les loisirs ou les vacances.4  **Logement vacant** (sans occupant, disponible ou non pour la vente ou la location).

Pas de bulletin individuel. Ne pas remplir les pages 2 et 3 de la feuille de logement.

5  **Caravane, habitation mobile.**

Remplir un bulletin individuel pour chaque personne inscrite en liste A. Ne pas remplir la page 4 ; à classer à part.

## RÉCAPITULATION GÉNÉRALE

À remplir par l'agent recenseur	À remplir par la mairie			
(5) Nombre d'imprimés n° 2 recueillis <b>(liste A seulement)</b>	(6) Nombre d'imprimés n° 2 supprimés <i>(faisant double emploi avec des imprimés n° 5 réintégrés ou des domiciliations effectuées)</i>	(7) Nombre d'imprimés n° 2 ajoutés <i>(bulletins reçus pour des personnes en déplacement et ne faisant pas double emploi)</i>	(8) Nombre d'imprimés n° 5 réintégrés	(9) Population après réintégrations $(9) = (5) - (6) + (7) + (8)$
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

Nombre d'imprimés n° 2 bis établis  

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général est obligatoire.

Visa n° 99 X 001 EC du ministre chargé de l'économie.

Selon la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique, tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une amende administrative.

Les questionnaires, collectés par l'intermédiaire des mairies, sont exclusivement destinés à l'Insee.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des Directions Régionales de l'Insee.

# PERSONNES HABITANT DANS LE LOGEMENT

N'oubliez pas les enfants en bas âge.

Chaque personne habitant normalement dans le logement, même si elle est absente à l'époque du recensement, doit être inscrite soit en liste A, soit en liste B (voir exemple en bas de page).

<b>Liste A OCCUPANTS PERMANENTS DU LOGEMENT</b>	<b>NOM DE FAMILLE</b> <i>Écrivez en capitales</i> <i>exemple : ALLARD, épouse MAURIN</i>	<b>PRÉNOM</b>	<b>PARENTÉ OU RELATION</b> <i>avec la personne inscrite sur la 1<sup>re</sup> ligne.</i> <i>Indiquez par exemple :</i> <i>épouse (ou époux), conjoint(e), en union libre, fils, fille, père, mère, petit-fils, belle-fille, neveu, ami, sous-locataire, etc.</i>	<b>PARTIE RÉSERVÉE AUX ÉTUDIANTS LOGÉS ICI SEULEMENT POUR LEURS ÉTUDES ET AYANT LEUR RÉSIDENCE FAMILIALE AILLEURS</b> ➔ Si vous hébergez un étudiant pendant l'année scolaire, notez ci-dessous (sur la ligne le concernant) <b>l'adresse de sa résidence familiale.</b> ➔ Si vous êtes vous-même étudiant logé ici pour vos études, notez ci-dessous (sur la ligne vous concernant) <b>l'adresse de votre résidence familiale.</b>
Inscrivez sur la 1 <sup>re</sup> ligne l'un des conjoints d'un couple (et, sur la 2 <sup>e</sup> ligne, l'autre conjoint) ou, à défaut, l'un des adultes habitant dans le logement.				
<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscrivez ci-contre les personnes habitant dans le logement y compris vous-même et les personnes absentes à la date du recensement (personnes en voyage d'affaires ou d'agrément, malades faisant un court séjour à l'hôpital ou en clinique, etc.), non compris les personnes se trouvant dans une situation décrite en liste B ci-dessous.</li> </ul>	1 _____	_____		_____
	2 _____	_____		_____
	3 _____	_____		_____
	4 _____	_____		_____
	5 _____	_____		_____
	6 _____	_____		_____
	7 _____	_____		_____
	8 _____	_____		_____
	9 _____	_____		_____
	10 _____	_____		_____
	11 _____	_____		_____
➔ S'il y a plus de 11 personnes, indiquez le nombre de personnes supplémentaires ..... <input type="text"/> <input type="text"/>				

<b>Liste B PERSONNES FAISANT PARTIE DE VOTRE MÉNAGE MAIS SE TROUVANT ACTUELLEMENT DANS L'UNE DES SITUATIONS SUIVANTES :</b>	<b>NOM DE FAMILLE</b>	<b>PRÉNOM</b>	<b>PARENTÉ OU RELATION</b> <i>avec la personne inscrite sur la 1<sup>re</sup> ligne de la liste A.</i>	<b>DATE DE NAISSANCE</b>	<b>LA PERSONNE EST-ELLE ÉTUDIANTE ?</b> <i>(enseignement supérieur après le baccalauréat)</i>	<b>NOM ET ADRESSE DE L'ÉTABLISSEMENT (OU ADRESSE DU LOGEMENT)</b> <i>où la personne réside habituellement</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscrivez ci-contre les personnes qui se trouvent dans les situations suivantes :                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Enfants logés dans un internat ;</li> <li>Enfants à la garde d'un autre parent (suite à un divorce par exemple) ;</li> <li>Étudiants logés ailleurs pendant l'année scolaire (dans un foyer, en cité universitaire, dans un logement indépendant ou une chambre en ville) ;</li> <li>Militaires du contingent ;</li> <li>Militaires de carrière servant hors métropole ;</li> <li>Travailleurs logés dans un foyer ;</li> <li>Personnes âgées vivant en maison de retraite ou en hospice ;</li> <li>Personnes hospitalisées pour une longue durée ;</li> <li>Personnes résidant dans une autre collectivité mais séjournant une partie de l'année dans votre logement.</li> </ul> </li> <li>Ne remplissez aucun bulletin individuel pour ces personnes ; leurs bulletins seront remplis à l'endroit où elles résident habituellement.</li> </ul>	1 _____	_____	_____	Né(e) le _____	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	_____
	2 _____	_____	_____	Né(e) le _____	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	_____
	3 _____	_____	_____	Né(e) le _____	OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	_____

**E  
X  
E  
M  
P  
L  
E**

- Le ménage Maurin habite Saint-Malo, M. Maurin et son épouse ont quatre enfants dont un seul, Christophe, est présent toute la semaine.
- Le ménage Maurin loue une chambre de son logement à un étudiant, Yves Couëdec, dont la famille réside à Roscoff.
- L'un des fils Maurin, Laurent, effectue son service militaire dans le centre de la France.
- L'une des filles Maurin, Sophie, vit dans un foyer d'étudiants à Paris.
- L'autre fille, Nathalie, est étudiante à l'université de Rennes, ville où elle loue une chambre.

### Liste A

1 MAURIN	Michel		
2 ALLARD, épouse MAURIN	Françoise	Épouse	
3 MAURIN	Christophe	Fils	
4 COUËDEC	Yves	Sous-locataire	18, rue du Port, 29680 ROSCOFF

Quatre bulletins individuels.

### Liste B

1 MAURIN	Laurent	Fils	Né le 21.8.1976	OUI <input type="checkbox"/> NON <input checked="" type="checkbox"/>	Camp militaire 23100 La Courtine
2 MAURIN	Sophie	Fille	Née le 7.4.1978	OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	Foyer les Bruyères 9, rue des Collèges 75005 Paris
3 MAURIN	Nathalie	Fille	Née le 11.12.1980	OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	Chez M <sup>me</sup> Bouvier 3, rue d'Arras 35000 Rennes

Aucun bulletin individuel.

### PERSONNES DE PASSAGE

Les personnes qui sont chez vous au moment du recensement mais qui résident habituellement ailleurs (parents, amis, etc.) ne doivent figurer sur aucune des deux listes.

- Cas particulier :** si une personne est absente de son domicile pendant toute la durée des opérations de recensement et si personne ne peut répondre à sa place chez elle :
  - Établissez son bulletin individuel (sans l'inscrire sur une liste) en mentionnant son adresse dans le cadre réservé à cet effet sur le bulletin ;
  - Remettez ce bulletin séparément à l'agent recenseur.

# CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DE L'IMMEUBLE ET DU LOGEMENT

## 1 TYPE DE LOGEMENT

- Logement-foyer pour personnes âgées .....  1
- Chambre d'hôtel .....  2
- Construction provisoire, habitation de fortune .....  3
- Pièce indépendante (ayant sa propre entrée) .....  4
- Maison individuelle, ferme .....  5
- Logement dans un immeuble collectif .....  6
- Logement dans un immeuble à usage autre que d'habitation (usine, atelier, immeuble de bureaux, magasin, école, collège, hôpital, mairie, gare, bureau de poste, stade, etc.) .....  7

## 2 ANNÉE D'ACHÈVEMENT DE LA CONSTRUCTION DE LA MAISON OU DE L'IMMEUBLE

- Avant 1915 .....  1
- de 1915 à 1948 .....  2
- de 1949 à 1967 .....  3
- de 1968 à 1974 .....  4
- de 1975 à 1981 .....  5
- de 1982 à 1989 .....  6
- 1990 ou après .....  7



Dans ce cas, précisez l'année d'achèvement

1  9  9

- Immeuble en cours de construction partiellement habité .....  8
- Si les différentes parties ne sont pas de la même époque, indiquez l'année d'achèvement de la partie habitée ou de la partie habitée la plus importante.*

## 3 NOMBRE DE PIÈCES D'HABITATION

- Comptez les pièces telles que** salle à manger, séjour, chambres, quelle que soit leur surface.
- Ne comptez la cuisine que si** sa surface est supérieure à 12 m<sup>2</sup>.
- Ne comptez pas les pièces telles que** couloir, salle de bains, W.-C., buanderie, etc.
- Ne comptez pas les pièces à usage exclusivement professionnel** (exemples : cabinet de médecin, atelier d'artisan, etc.).

## 4 SURFACE DU LOGEMENT

- Tenez compte de toutes les pièces**, y compris couloir, cuisine, salle de bains, W.-C., etc.
- Ne tenez pas compte des balcons, terrasses, vérandas, caves, parkings, greniers.**
- moins de 40 m<sup>2</sup> .....  1
  - de 40 à moins de 70 m<sup>2</sup> .....  2
  - de 70 à moins de 100 m<sup>2</sup> .....  3
  - de 100 à moins de 150 m<sup>2</sup> .....  4
  - 150 m<sup>2</sup> ou plus .....  5

## 5 ÊTES-VOUS ?

- **Propriétaire du logement** (y compris les différentes formes d'accession à la propriété) .....  1
- **Locataire ou sous-locataire d'un logement loué vide** .....  2
- **Locataire ou sous-locataire d'un logement loué meublé ou d'une chambre d'hôtel** .....  3
- **Logé gratuitement**, par exemple par des parents, des amis ou votre employeur (y compris le cas des personnes occupant un logement qu'elles ont vendu en viager ou dont elles ont la jouissance par usufruit) .....  4

## 6 EN QUELLE ANNÉE AVEZ-VOUS EMMÉNAGÉ DANS CE LOGEMENT ?

1  9

*Si tous les occupants actuels du logement ne sont pas arrivés en même temps, indiquez la date d'emménagement du premier arrivé. Si cette personne a toujours vécu dans le logement, reportez sa date de naissance.*

## 7 LE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN ORGANISME HLM ? (office, OPAC ou société)

OUI  1 NON  2

## 8 INSTALLATIONS SANITAIRES

- **Ni baignoire, ni douche** dans le logement .....  0
- Baignoire ou douche dans une **pièce non réservée** à la toilette .....  1
- **1 salle d'eau** (pièce réservée à la toilette contenant au moins baignoire ou douche) .....  2
- **2 salles d'eau** ou plus .....  3

## 9 W.-C.

Sont-ils situés à l'intérieur du logement ? OUI  1 NON  2

## 10 ÉVACUATION DES EAUX USÉES

Tout à l'égout  1 Fosse septique  2 Autres cas  3 (pour W.-C. et eaux ménagères)

## 11 MOYEN DE CHAUFFAGE DU LOGEMENT

- **Chauffage central collectif** (commun à la totalité ou à la plupart des logements de l'immeuble, y compris le chauffage urbain) .....  1
- **Chauffage central individuel** avec une chaudière propre au logement .....  2
- **Chauffage « tout électrique »** à radiateurs muraux .....  3
- **Autres moyens de chauffage** (poêle, cheminée, cuisinière, radiateurs mobiles, appareils à accumulation, etc.) .....  4

## 12 COMBUSTIBLE PRINCIPAL POUR LE CHAUFFAGE (Cochez une seule case).

- Chauffage urbain .....  1
- Gaz de ville ou de réseau .....  2
- Fioul (mazout) .....  3
- Électricité .....  4
- Gaz en bouteilles ou citerne .....  5
- Charbon .....  6
- Bois .....  7

## 13 GARAGE - BOX - PARKING

Disposez-vous, pour votre usage personnel, d'un **emplacement réservé de stationnement** situé dans l'immeuble ou la propriété ?

OUI  1 NON  2

## 14 NOMBRE DE VOITURES DONT DISPOSENT LES HABITANTS DU LOGEMENT

Aucune  0 1  1 2 ou plus  2

## 15 LE LOGEMENT EST-IL LE SIÈGE D'UNE EXPLOITATION AGRICOLE ?

OUI  1 NON  2

*si oui :*

### a Superficie agricole utilisée :

hectares   ares

*Ne tenez pas compte des bois, étangs, terrains à bâtir, parcs et jardins d'agrément, landes et friches improductives, bâtiments et cours.*

### b Orientation des productions agricoles

- Exploitation avec une production principale
  - ▶ Polyculture (cultures de terres labourables) .....  1
  - ▶ Maraîchage ou horticulture .....  2
  - ▶ Vigne ou arbres fruitiers .....  3
  - ▶ Élevage d'herbivores (bovins, ovins) .....  4
  - ▶ Élevage de granivores (porcs, volailles) .....  5
- Autres cas
  - ▶ Polyculture - Élevage .....  6
  - ▶ Élevage d'herbivores et de granivores .....  7
  - ▶ Autres .....  8